項提即月,着政

八五一、六元八七零二七六

號二六箱郵 五七零二號掛報軍

號八四八二一第新則新

的可小悄,界本

## 絮花獄出柏葛有尚 頁三第刊片圖及



柏面露笑容





研員四署究姬日於

魔五轉心被 拒院月廿原日 判賄結 生人余。月送眼送 為絕,十九 判上 葛四路,此意的则。 廿芝洲往柏。但五日及訴柏四及葛安實教反於 在日被 滅高不年實 柏在實教反於

深夜屋頂場樑

戦前舊樓

高華新著

身

將

貨車司機

H

が便貴原名

**這是現實的社会** 這是現實的社会

監,出,尾 答向之容 快覇西 騰騰道車 視一,直窮在,記心,潤門一裝八律等駛七 一名在出追場隨者情離別將汽順時師師候抵時 。里維哥,採即呼,然兩萬事步零,及竟小左

品

取張鐵,,

可車的上帶車、驗

装持山以防跳一對其年柏,行一但司夜概石 報車」者著個雄墓機記對記果門網 門, 之滿月麥把監者報者快外編 經報相面的」握慰之思



嘻公 說

氣預

提前在

香港

月裝節

買家需

山茶花 好好日

歡樂昇平

認爲

業務繼續擴

展

學

幕績線軍

走勢勇極

勁强勢好

步勁神生

反應勉强

近態平平

未如理想

勁度未足

直路衝刺

全程扣緊

末段輕催

稍覺身肥

步幅開揚

勇態寶之來馬

勁勢走花茶山

(客邊欄) 豆頁鏡 另门特晨今

.28.0(29.0)馬

.27.7(27.3)東

南

乘運客輸 公图

同

每段二吋二格或四吋一格

此種廣告祇以普通廣告爲限

角北·角旺·咀沙尖:店四

07號 新興大厦三樓 K858440 93座 創與銀行大厦5樓 K859364 87號 嘉禾大厦三樓 K945747 B特道439香島大厦2樓 H796835

瑪瑙

週末週時间校上課

小學程度

無錢電及電視全科日夜基本班

每天日晚報

啟事及醫類除外

**替專業** 

青

菜蔬蝦魚類肉

菜蕃白生毛**使大紅**坭鴨鷄牛上 心茄菜菜瓜魚魚衫斑 內內

七元十二年 八元四角 六二二角角角

獎馬金

最最最最最最 佳佳佳佳佳 錄 聲 聲 影 劇 影 劇 影

貪

品出譽榮司公影電央中

商業信扎

日法・徳文・國語 末班・F5數學補習

大法說身現



身功







動驚 殺以 人三 强三 魄心 人色 命條 暴次

場半

能

羅

致澳

有

黑玉

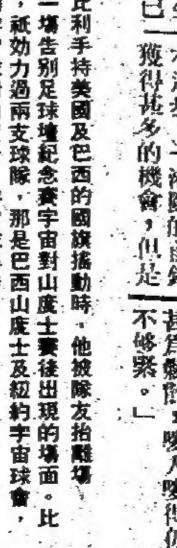
雙辣

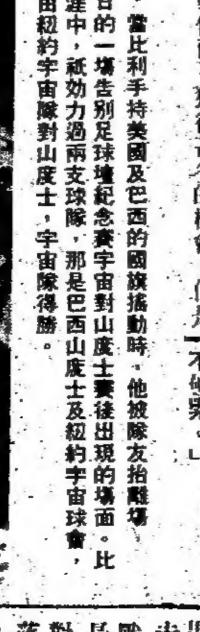
開

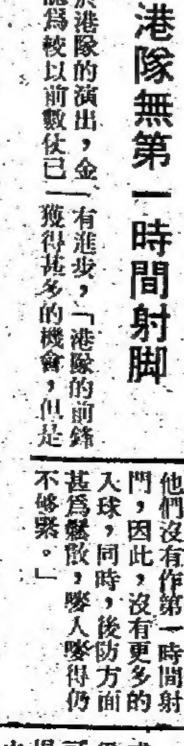
認爲較以前數仗已一獲得甚多的機會,但是於港隊的演出,金一有進步,「港隊的前鋒

了,因爲昨天在入球方面取得世界盃亞太區外圍賽的目的是

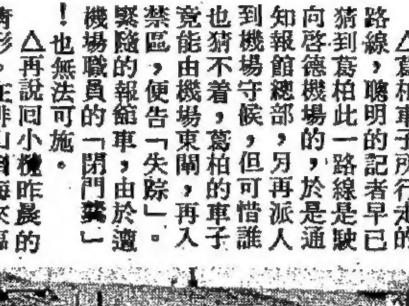
二年阿根庭機會公祇把它列入第







快









ででは、一般である。

一中日的受的候本日

200

是生十,症 怎:太婚 嚴同年必的 棟「太多 話死代要人,其又第

쯸

事件大壇彰出爆

依來,。擠椰為子度則如

都國

錯不今最 過要天後

情色本日彩七

場五日即

喜色熱和正狄

劇情食味斗龍

(開始女男)

星處

座女

(宣不意見)

碧

聯

廣影院

野 早塲天

香港

電隊加五會話前可人總

9225



捐

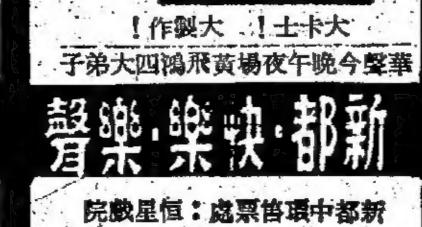
M





麗·都京

替不功演多 蒙貝羅保尚屋武一身用夫真多 蒙貝羅保尚屋打流



:成票售項中都新 場五堅樂 電成歌 場五 矣 思余李陳 莎修 維莉賢萍 主德絲 高星女 身献 不兒宜童

傳烈英橋筧藍麗



影電嘅位各足滿

場夜午加活李荷翠獅

臣美士占。崽娜丹菲

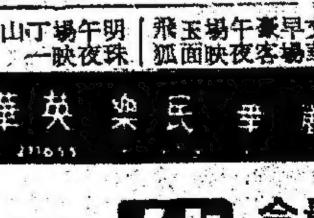
早請塲五天今

影像七羅羅羅曼保:九七五兩12 片最項放・放・羅: 點點點點點 佳金齋 烈 紐:九半二半三

## 冠金・聲新・方東 <sup>之形創</sup>龍 狄 倫 阿

称充

院戲星恒:處票售環中樂百 瀉滿早絕



今最 天後

九七五两12 點點八十四十四 神飛 演多樂貝羅保姆



領導潮流,創新風格,TEAC第一音响以超越時代之先進科技,推出一套時下音响愛好者所樂於選用之全新卡式音 輔組合一SWING體虎榜;由一部品質超繁之卡式錄音座爲骨幹,配合一部功率充沛之收音擴音器和一對高度原音 之揚聲器。帶你進入一個全新之音响境界。

A-103立體學士式錄音座 經濟價錢,超級設備 ,最先進之杜比噪音抑制系統

打擺率低至0.08% 。獨立偏壓及均衡轉換架 油騰式無弊座門開闢 FG型伺服控制直流馬達 兩個消晰特大之電平表。 左右獨立電平控制

LS: 170二路二單元揚聲器 频應平整,普色優美

• 8时直徑無雜邊式低棒單元 • 半球形高锋单元 • 頻率响應寬闊60-20,000週波

承受功率40五 • 納美木紋 , 可配襯任何室内裝飾

> 举 各大营响器材公司及電器行均有代售 贷 分期付款利息特廉

AG-2700 AM / FM 立體聲收骨擴管器

• 可接收AM/FM/FM STEREO 廣播

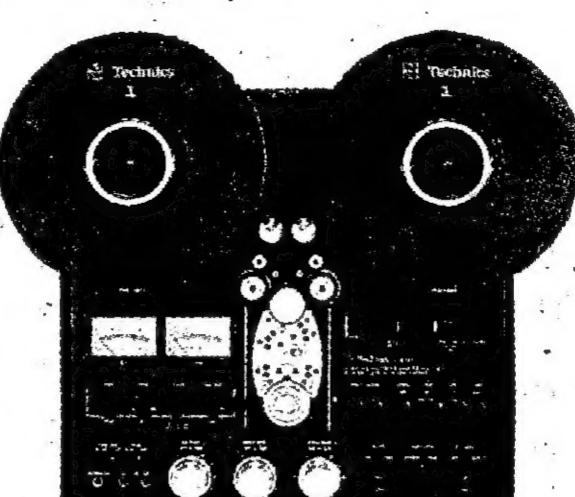
• 頻率响應由20-20,000過波士3.5分貝

功率充沛,亞敏度高

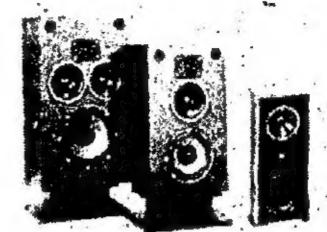
• 總線出功率40瓦特

• 總譜液失價低於0.5%

音响 TEAC 藝術科技相結合 Where Art and Technology Meet



樂聲1500型錄音座



先聲奪人的鑑聽揚聲體系



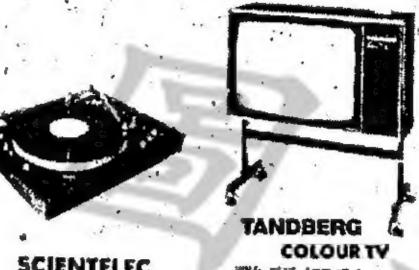
實而不華之頂級產品

Micro-Acoustics. 2002-C 高級唱頭之翹楚



艷麗妍彩 特色出色





学的专场上程有很大司

九龍寫打老道科號駐鹿國三捷文化會樂中心及各大零售商

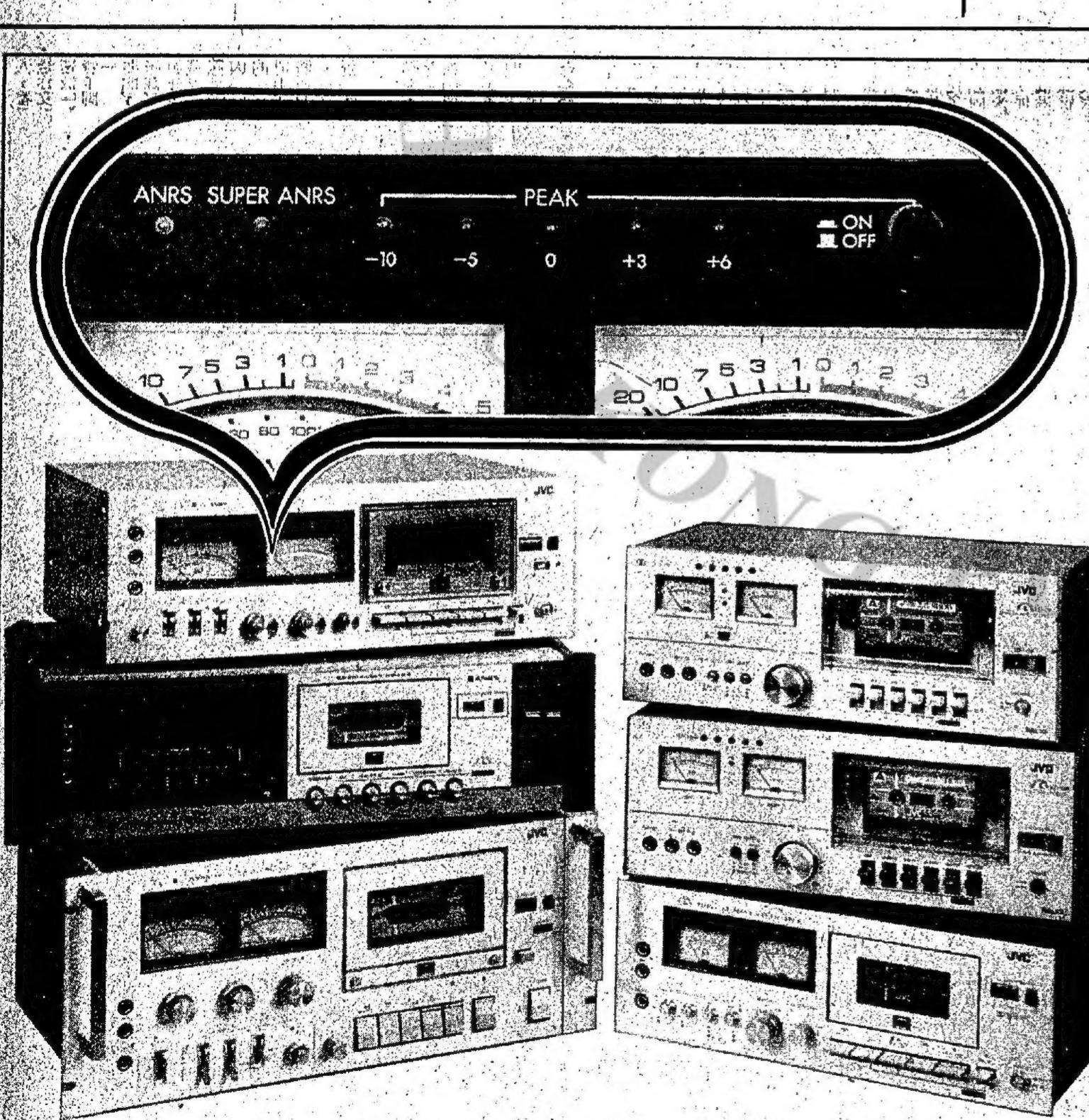
出刋一期星遙

果世學和

期五三六第

玉性 女的

金嗪子P250放大器



### 時之盛 CD-5200 全部五燈人馬登場

五盞音樂峯值指示燈,正確指出 瞬時訊號强度 . 保證不會錄壞音

2. 保證不會削弱高音

3. 保證增加訊噪比 保證動態範圍增加3dB 星牌香港中區陳列室及九龍旺角陳列室內 專業人員負責解說,示範,求證;並有

KD-21

KD-01

KD-35

KD-95

印刷精美資料備索,歡迎詢問參觀。 全面擴充・最新裝修・歡迎参觀試聴 開放時間:除例假外,星期一至五, 每日上午十時至下午六時 星期六上午九時半至下午一時

JWGEPHP



Technics

信興電器貿易有限公司

業學牌音響中心。九龍重慶大廈·電話:3.869225

一電視節目

9.20 畫廊夜話 10.20 結他名家演奏會

無義翡翠台

白雪仙主溉

4.00 專片「自確女」任劍輝

1.10 粤片「離巢燕」鍾傳明

11.20 最後新聞

日一十二月八年已丁曆農

應市

邀請演出

首席性喜劇之后

影為適應香港市 考慮配 霞提早赴 粤 日參加歌唱賽 加配學的愛一

緋聞毫 無



道事撼

## 

信譽卓著 歷史悠久

服務週到

歐洲遊覽團

鹿兒島·南北九州·指宿·别府八天%。 溫泉·東京·宮崎自然動物園八天%。

菲律賓·馬尼拉·碧瑤 六天建星期五出發 東京週末遊 五天達星期五出發

九。龍。香。港。酒。店。大、堂

安排世界各地旅遊·免費協辦各地簽証

香港德輔道中歷山大厦2101室

## 

承蒙各界人仕錯愛 各歐遊團參加踴躍 將於十月下旬推出 ~冬季特備節目~ 廿天歐洲冬季特選

(只辦一團,出發日期十二月九日) 免費代辦各地簽証,代售世界各地機票 並備有各地特備節目、歡迎垂詢

香港德輔道中鐵行大厦三樓

菲律賓碧瑶:160%351%1352本州韓國:3%35%3%232 量谷芭提雅:%6%1%1%2%2 九州韓國:%19,32%2% 泰馬星聯遊: %% %1 %12%2 韓國清州島: %6 %1 %11/12%2 馬星聯遊:%0分1%2%2非洲仙墁遊:%0分1%2%2 夏威夷墨島:四月19 1232 海洲超西蘭: 1805172 多等

(九龍東英大厦商場分公司、假日下午照常)

香港德輔道中51號其昌人壽大厦三樓(2字)

### 九龍彌敦道100號東英大厦商場地下11號 3-686231 5-248127

6天東京:1%% 24/226/12 菲律賓每週六出發 日本本州: 1/6 1/12/12/12/12 / 25/2台 灣: 8/6 19/12/12/12

星馬泰:%%2%2 美加秀岸:2%2 7天馬星: 1% 15/12% 美加西岸: 21/12

九龍尖沙咀亞士厘道九龍中心大厦五樓



韓國五天

10月 21日 11月 18日

11月18 12月16 澳洲超西蘭十二天

九龍尖沙咀星光行808室至809室 香港德輔道中其昌人壽大厦七樓

## 5-258131(4綫)

台 10月8.21.29 日本本州日光 達 11月5.12.19.26 10月15,22日 鹿兒島南北九州 馬星泰聯遊 10月8,20日 10月 16日 11月 20日 韓國日本日光 10月19日 10月 16日 11月 20日

菲律賓

泰國明珠:逢星期五出發

吴九州本州: 1/10 2/10 1/11 韓國五天: 達星期五出發 灣:22/019/12/2 美國探親 [茶團: 22/10/11/12

歐洲20天:2% 13/17/12 美國15天團:2% 15/12 免費協辦各地簽証,代售世界各地機票

香港德輔道中萬宜大厦二樓 一二〇至一二四室

5-225181 南非黃金國 歐洲假期 漢城釜山慶州 3/2 3/2 3/2 7天 % % %

查港太古大厦——〇五空

月海快影線

業會計與管理 養實務(重新 開配終片 養魔女傳

澳洲

鹿兒

温泉

菲律

東京

安排

分類廣告

美與

其盈利走勢看, 其盈利走勢看, 其盈利走勢看, 大大萬元,七四萬 大大萬元,七四萬 大大萬元,七四萬 大大萬元,七四萬 大大萬元,七四萬 大大萬元,七四年 大大萬元,七四年

應

八萬四 年度不 三年度不

投價級值冲一股象會在也很下,破陣份,被軍份不便不便不够。

191-00

4 . 3 1

 $5 \cdot 09$ 

今農拆息

鐙(毎日計)

東南亞宣佈

港未獲協議

衣

開

升四

金指數

升三 銀 升三 五 指 七

元〇二二二六八八二三六八八二三六

永安人壽 1.40 | 1.39 | 1.40 17.00 福豐銀行 力士地產 海南發展 安泰毛織 1.37 和實 大拳銀行 太古昌發展 長江製衣 茂昌眼鏡 友聯銀行 7.15 永泰建築 國大地產 2.85 香港毛舫 恰和债券 124.00 90.00 恒生銀行 永昌盛 國際實業 南聯實業 恰和實業 永達利企業 海外信託銀行 華光地產 南聯和記 0.73 邵氏公司 東亞銀行 **奉信地**畫 南島紗廠 四海地產 20.80 20.70 20.80 九龍電燈 建生 率美量業 南洋紗廠 合和地產 4.275 | 4.25 萬邦投資 九龍巴士 4.275 華夏置業 南海紗廠 和記地產 中華巴士 星島梨葉 2.70 2.675 銓利置業 2,70 裕泰針綠 自由發展 中華煤氣 20.70 20.80 20.80 停室降 其普美與衣 志正國際 聯邦(A) 宫彈企業 會德豊紗駁 昌生興業 聯邦(B) 5.15 5.10 5.15 嘉祐地產 新馬製衣 兆安地產 香港隆道 夏香集團 梅眞尼 建煌新記 0.64 兆景祥 地下鐵路債券 红黄石 麗新製衣 1.08 夏利文 電話公司 長江實業 30.25 非立斯 無魚恤 夏利來置業 九超倉 莊士集團 14.50 利安地產 大酒店 0.93 安全貨倉 港機工程 利豐地產 山帝國酒店 顧驅企業 均益倉 港九工商企業 利興發展 永高酒店 1.34 接聯企業 黄埔船塢 世界發展 英之傑 百樂酒店 統一機構 中華造船廠 森那美 好世界投資 美麗華酒店 亞洲航業 碧湘金礦 香江物業投資 5.30 海港公司 遠東發展 1.36 東方貨櫃 實光 2.725 3.725 2.70 2.725 **宁隆地產** 3.725 3.75 1.01 凱聯酒店 泰盛發展 0.84 棒壓信託 明輝發展 信託公司(A) 2,675 | 2.65 2.65 城市酒店 太平洋胚券 龍珠島 信託公司(B) 大利 興富 亞洲保險 金山地產 0.32 聯益發展 永安公司 新海康 恰和証券 金閣發展 7.05 7.00 7.05 先施公司 聯與盛發展 會慈豐船務(A) 香港財務 金祐地產 廣聯企業 周生生 食德豐船務(B) 東方財務 美漢企業 瑞典公司 体華企業 美迪瓦证券 萬邦航業 啓德置業 連卡佛(A) 体益置業 萬寶航業 新鴻基証券 啓明建業 業 財務地產 生力啤 模漠置地 維達航業 隆臺投資 聯合汽水 鷹君 3.325 華光航業 萬衆財務 3.50 新鴻基地產 屈臣氏 4.65 4.625 4.625 大新公和 和記企業 聯合企業 容文 新同慶企業 海化大同 大亞石業 1.94 新安置業 3.25 九龍倉債券 3.25 安達臣集團 揮百美 2.50 2.475 九倉七厘七五債券 嘉年地產 (B) 置地公司 6.75 恒生工業地產 九倉認股權 2.55 新世界發展 太古洋行(A) 1.30 恒隆地產 1.13 1.18 大昌地產

太古洋行(B) 旺舗線

元 明 樂 富高層 一元 明 樂 富高層 一元 明 樂 富高層

招

香港紅十字

香港紅

會總部

產

紗廠廠長請居任台灣的

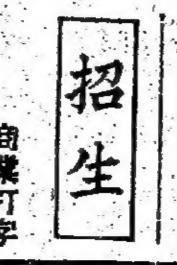
大生地產

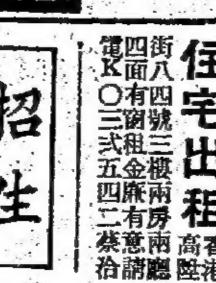
大賽地產

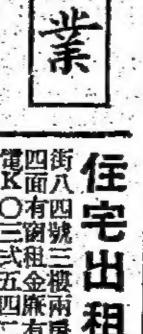
1.28

聘









商

版前往辦理 二八八 二八八 二八八 二八八 一次四口。 生活優游

景





莊土發展

城都地產

南太平洋

告用戶

海港工程

船谷組

信昌

業

1.03

0,56

八零七零八二十七零三九七二:話電

培 古

·體堅壯

日一十二月八年已丁曆農

# 卡達都首

靑夫

遭美國內

猛

菲律賓SUPER TRAVEL集團

Manila Garden Hotel

黑尼拉花閩大港店 JAL HOTEL SYSTEM 日航港店系统

THOPSCAL PALACE EXECTING

Fiesta

出發日期 9月2,3,6,8,9,12,14,15,18,20 21, 24, 26, 27, 30,

基特别强调

命

10月,3,6,9,12,15,18,21,24.

1月1,2,5,7,8,11,13,14,17,19,20, 23,25,26,29

12月1,2,5,7,8,11,13,14,17,19, 20 23, 25, 26, 29, 31 日

提防影射 非島註册 聯合經營 增强信心

費用\$1150只辦一團

特别加班 A全程足五天 9月24日 上午出發晚上返港

B全程足六天 21/10 24/11 上午出發晚上返港 費用\$1290只辦兩團

七天\$1290

1-113, 6, 9, 12, 15

住馬尼拉花園

假日夏宫碧瑶

松園等新型酒店

飛機來往碧瑤

18, 21, 24, 27, 30

## Fiesta Filipina. 5PL

## 菲律質性系統等對資圈

本團特點:

\* 乘搭國內航機來往碧瑶, 免除長途跋陟之苦。

查全部採用一流大酒店,節目多姿多采,包括四晚不同情調夜總會節目。 \*酒店及交通工具全年訂妥 · 絕無臨時更改之弊。

字特備餞行茶會,由專人講解各項人境手續及旅遊知識。 \*經驗豐富之領隊隨團服務,特爲團員安排夜遊節目。

四天豪華 S 1050

逢星期五

阿里山

九天豪華 \$ 1700

九天酬賓 \$ 1500

達星期六

達星期日

\* 聘請菲律賓旅遊當局認可之粵語導遊,幫助深人了解當地與土人情。 \* 每月十多團出發,成行者已逾萬人,報名前歡迎與其它旅行團作比較。 行程簡介:

香港一馬尼拉(住宿花園大酒店) 馬尼拉市區近郊一大谷地(火山湖)一蘇魯夜總會 (住宿花園大酒店) 馬尼拉--碧璃--肯尼夜總會(住宿松園大酒店) . 碧瑶一馬尼拉一艾蘭迪一燒烤斧火舞會

(住宿假日夏宮大酒店) 第五天 艾蘭迪一百勝灘一海上賭場(住宿花園大酒店) 第六天。馬尼拉一菲島文化村一EDUARDO'S 夜總會 (住宿花園大酒店)

聯合贊助

第七天 馬尼拉一香港 ★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★

### ON SEE TRAVEL SERVICE LTD. 旅運有限公司

日本全本州七天 推菲律賓發搖七天 \$2750 - 24/9 8/10 25/10 \$1290 30/9 6/10 24/9 秦星馬十日遊覧 日本東京富士山\$2250 \$2990 16/10 13/11 23/12 日本韓國十天 \$3290 台灣阿里山芝藤城 \$1550 美加西岸遊\$7790 秦國曼谷芭提雅 \$1490 專辦澳洲簽証 澳洲八日遊\$5850 海洋公園碧麗宮一星期日 **多月**美和十三日 \$8900

中環德輔道中40號通明大厦501室

## 



七天\$1600 逢週六 八天\$1700 達選五 四天\$1090 出號

代售各大航空公司 出發日期: 27/9,30/9 3/10 6/10 9/10 12/10 14/10 18/10 21/10 學生 旅遊 移民 24/10 27/10 30/10 2/11 5/11 特價機票,簽証 8/11 11/11 14/11 17/11 20/11 .23/11 26/11 29/11

九龍尖沙咀星光行1521室 香港德輔道中130號大生銀行大廈1101室

雙十國慶嘉賓觀禮團

住宿:芝蔴城、九龍、宇宙、中國等大飯店

觀賞:中華民國海陸空三軍實地演習

參觀:中華民國模範省的十大建設:

名額有限·先到先得·星期日照常辦公

招待:嚴總統的茶會招待。

遊覽:寶島台灣各地名勝 >

**宜泰**旅遊有限公司 3-960295-8

K-682727 阿里山九天\$1750 七天貴賓團\$1550 台北四天組 \$ 1050

K-680022

曼谷芭堤雅五天\$1490氮

● 行程妥善● 簽証需時敬希從速 九龍尖沙阻海防道34號 實農大厦六樓 D座(電梯5字) (E)

旅迎社有限公司

5-444007至444000

曼谷

芭堤雅六天

HK\$1590

達其佛國稀積

·汗酒店。四晚表實

進選六及週日

体型二级

等名勝·飛機來回碧瑤。

夏宫等大綱店 經驗領隊 一流享受

中環德輔道中香港華人银行大位1603A室

彌敦道636號銀行中心2110



寶島天海陸空遊

五天遍遊名勝等於九天環島 減少乘車700公里行程暢順輕鬆 第一天:香港一高雄(坐中華)住圓山 第二天:澄清湖一台南一溪頭住溪頭 第三天:溪頭—日月潭—台中住鴻賓 第四天:梨山—天祥—花莲住花莲輪 第五天:陽明山—野柳—故宮返港 費用:1350辦証需時·報名從速 出發: %%%%%%%%%%%

## 5-232148 5-254713 国 \*民國之花旅行社\*

曼谷芭堤雅\$1499

图華豪天正

逢星期六出發

曼谷芭堤雅清邁

位月一團出發

七天豪華團\$1990 七天豪華S1500

人天·\$1050 七天 \$950五天 \$750四天週末團連機票 1030 雙十嘉賓團%美\$1550 • %美\$1480 循正式手續辦理台証\*穩實依時可靠

香港辦事處:皇后大道中14號大夏行809室 電話: ⑤ 224765 ⑤ 260951 ⑤ 235164 夜假 ⑥ 469957

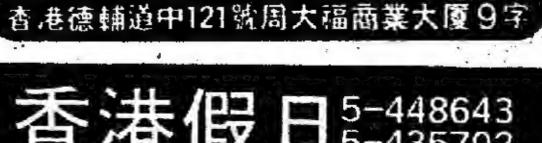
非島 七天貴賓團



九龍彌敦道655號胡社生行907-8室

全程HK\$1599 C.L免簽証費 住宿兩晚芭堤雅,食宿一流 乘中華珍寶客機,保証兌現

逢星期日出發 九龍彌教道92-94號



全本州七天

HK\$2590

大阪京都富士山

東京日光鬼怒川

选星期二出發

该學出發

七天

HK\$1290

Filipina 32

九天 \$1750 阿里山環島貴賓團 特價酬賓精華團 九天\$1490 逢星期日出發

日光六天精選遊\$2080 3 16 1/6 7/6 7/6

非律實 碧瑶百勝灘五天 \$1090

10月6,9,12,15, 18,21,24,27,30 11月1,2,5,7,8

飛機碧瑤

七天貴賓團

\$ 1290

九天阿里山・芝麻城

達星期六出發

四天\$1650 五天 \$ 1490 六天\$2150 六天 \$ 1550

芭堤雅

九天\$3250 逢週六出發 (5)-763344-5

七天\$1530

全程一流酒店

E

遊掉可分期,並有名責相機,手錶,皮樓,金筆騰送 情商胡童釗先生司儀,周有先生M.B.E.頒獎

台灣 馬尼拉圖原航空公司 抵鄰天正 大弹航空公司 馬尼拉花園酒店實動 了芝麻大酒店贊助

乘中華航空公司客 機中回程可自由運 留台北 \$1790 逢星期五出發

艾蘭廸・千島錦彫 響遊馬尼亞·百寶雅· 极門店、華克山茲: 文化村等。

內陸射機往遊器等。

非律賓 1290

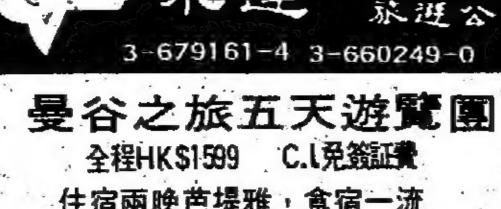
杏港中環李寶椿大厦512室

305121 305151 309285 309286

由電視紅星陳振華先生精心策劃 凡參加本旅遊團可獲陳振華先生義務解答掌相

環島住圓山 九天\$1290 定期準時出發達星期日出發

飛機來回碧瑤



代理各地族價機票 華教大厦八樓B座2室

## 香港假日5-448643

**合** 芭堤雅逍遙團 **合** 逢星期六日出發 五天 \$1590

古港中環德輔道中先施大厦1308室